

IB518101ML

HALO

## Lamp Replacement Installation Instructions – 5-inch 5150 and 6-inch 6150 Shower Trims

## Lampe Instructions d'installation de remplacement – 5 cm (5 po) 5150 et 12,7 cm (6 po) 15,24 cm 6150 pour douche

## Instrucciones de instalación de reemplazo de lámpara – 12,7 cm (5 pulg.) 5150 y de 15,24 cm (6 pulg.) 6150 Ducha Guarniciones

### ⚠ WARNING

**WARNING:** Do not exceed the rated max. lamp wattage. For more information see the housing label or visit [www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com).

**WARNING:** Do not energize the Luminaire until the lamp has been installed or replaced and the trim is installed inside the housing. The trim may be hot - do not touch the trim or the lamp until it is cooled down.

### ⚠ AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT:** Risque d'incendie! N'exécédez pas la puissance nominale maximale indiquée pour la lampe. Pour plus de renseignements, consultez l'étiquette du boîtier ou rendez-vous au [www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com).

**AVERTISSEMENT:** N'alimentez pas le luminaire avant l'installation ou le changement de la lampe et l'installation de la garniture dans le boîtier. Il est possible que le boîtier soit chaud - laissez refroidir la garniture et l'ampoule avant de les manipuler.

### ⚠ ADVERTENCIA

**ADVERTENCIA:** ¡Riesgo de incendio! No exceda el vataje nominal máximo de la lámpara. Para obtener más información, consulte la etiqueta del alojamiento o visite [www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com).

**ADVERTENCIA:** No encienda la luminaria hasta que haya instalado o reemplazado la lámpara y se haya instalado la moldura en el interior del alojamiento. La moldura puede estar caliente: no toque la moldura o la lámpara hasta que se hayan enfriado.

### Trim Installation

1. Before lamp replacement see wattage label inside the luminaire housing or visit [www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com) for max. lamp wattage.
2. Pull the trim down off the ceiling.
3. Turn the reflector until the cut-out notch of the reflector rim (Figure 1) is aligned with one of the "hooks" (Figures 2 & 3) of the trim ring (these "hooks" are located close to where the torsion springs are attached to the trim ring).
4. Disengage the reflector at this location (Figure 4) and remove it from the trim ring (Figure 5).
5. Replace the lamp.
6. Place the rim of the reflector underneath one of the "hooks" of the trim ring (Figures 6 & 7) while aligning the cut-out notch of the reflector rim with the other hook (Figure 8).
7. Push the reflector down into the trim ring and turn it about 90°(Figure 9). Make sure that the reflector rim is underneath both "hooks" of the trim ring.
8. Re-install the trim into the housing.

### Intallation De La Garniture

1. Avant d'effectuer la première installation, consultez l'étiquette de puissance à l'intérieur du boîtier du luminaire ou visitez le site [www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com) pour obtenir la tension maximale d'ampoule.
2. Tirez la garniture vers le bas pour la dégager du plafond.
3. Tournez le réflecteur jusqu'à ce que la partie dégagée de la garniture du réflecteur (Figure 1) soit alignée avec l'un des « crochets » (Figures 2 et 3) de l'anneau de garniture (ces « crochets » sont situés près des fixations de ressorts de torsion sur l'anneau de garniture).
4. Dégagez le réflecteur de sa position (Figure 4) et retirez-le de l'anneau de garniture (Figure 5).
5. Remplacez la lampe.
6. Placez la garniture du réflecteur sous l'un des « crochets » de l'anneau de garniture (Figures 6 et 7) en alignant la partie dégagée de la garniture du réflecteur avec l'autre crochet (Figure 8).
7. Poussez le réflecteur dans l'anneau de garniture et tournez-le sur 90 ° (Figure 9). Assurez-vous que l'anneau du réflecteur se positionne sous les deux « crochets » de l'anneau de garniture.
8. Réinstallez la garniture dans le boîtier.

### Instalación de la terminación

1. Antes de reemplazar la lámpara, vea la etiqueta de potencia dentro de la cubierta de la luminaria o visite [www.cooperlighting.com](http://www.cooperlighting.com) para max. potencia de la lámpara.
2. Tire el borde del techo.
3. Gire el reflector hasta que la parte del borde del reflector (Figura 1) esté alineada con uno de los "ganchos" (Figuras 2 y 3) del anillo de ajuste (estos "ganchos" están situados cerca de donde están conectados los resortes de torsión al anillo de ajuste).
4. Desenganche el reflector en esta ubicación (Figura 4) y retírelo del anillo del borde (Figura 5).
5. Reemplace la lámpara.
6. Coloque el borde del reflector por debajo de uno de los "ganchos" del anillo de ajuste (Figuras 6 y 7) mientras se alinea el borde del reflector con el otro gancho (Figura 8).
7. Empuje el reflector hacia abajo en el anillo de ajuste y gírelo alrededor de 90 ° (Figura 9). Asegúrese de que el borde del reflector está debajo de ambos "ganchos" del anillo de ajuste.
8. Vuelva a instalar el borde en la cubierta.

Figure 1.

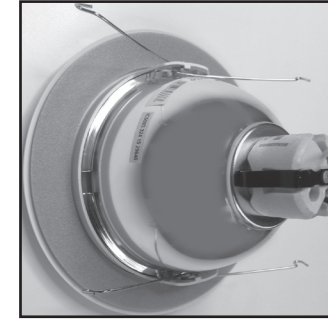


Figure 2.



Figure 3.

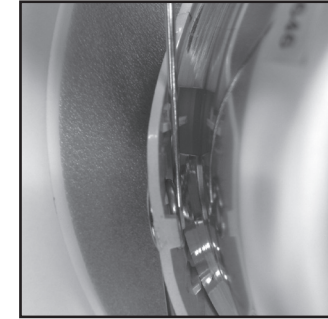


Figure 4.



Figure 5.



Figure 6.

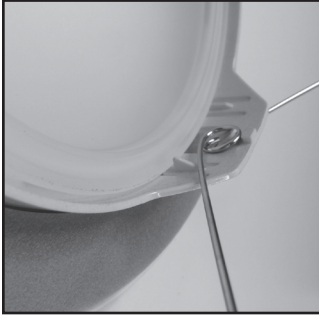


Figure 7.

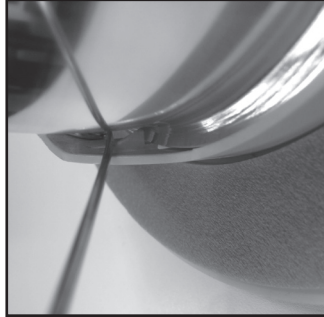


Figure 8.

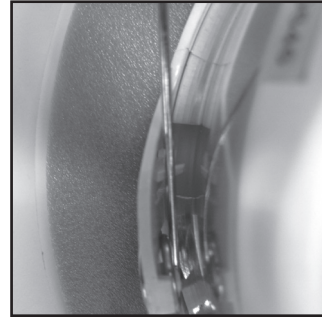
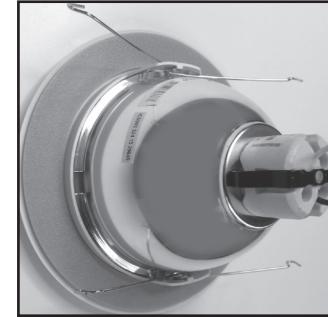


Figure 9.



Cooper Lighting Solutions is a registered trademark.  
All trademarks are property of their respective owners.

Cooper Lighting Solutions est une marque de commerce déposée. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Cooper Lighting Solutions es una marca comercial registrada. Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Product availability, specifications, and compliances are subject to change without notice

La disponibilité du produit, les spécifications et les conformités peuvent être modifiées sans préavis

La disponibilidad de productos, las especificaciones y los cumplimientos están sujetos a cambio sin previo aviso



**Cooper Lighting Solutions**  
1121 Highway 74 South  
Peachtree City, GA 30269  
P: 770-486-4800  
www.cooperlighting.com

© 2020 Cooper Lighting Solutions  
All Rights Reserved  
Printed in USA  
Imprimé aux États-Unis  
Impreso en los EE. UU.  
Publication No. IB518101ML  
September 21, 2017 12:07 PM